

# THE TWO-RHYME SPECIAL NEWS

麗霞相莊  
文化藝術  
湖綉今  
潮放本  
國彩今日  
價或湖  
江或鏡  
東好諸  
四道街  
二一電  
接話  
洽道  
爲請  
尙向  
外  
四  
十

辦理存款放款國內外匯兌一般銀行業務

日過之愴，午膳等會有，世亦不新而後者委焉爲也。素來文輕軟、曲傳女偉於明報，時紅美天眞地處情懷，人真其地。既而一見，始知是花隊伍之中，語已幾為花隊伍之冠。

○竟閱年多矣，殊持待望，而甘伯則期星若此，竟作遊蹤，門久紅唱軍型歌喉之外，見年毛手毛腳之內，西小見北，毛美，大要姐其芳韻如人，紫作花意德惟之荒臨韻味，行去，年際絲，多妹型二也敷小，色暗綠，少女我，賊小月服，外日百因華近種中脈，老八半便姻幸

黑玫瑰充當女招待  
終日逗張連生 應接不暇

曾充任過巴斯小城的溫士尼，豐采翩翩，年將  
美盛，喜江流，以暑期常至太陽島泗水，健美  
麗，加之明艷具瞻，頗有西方美人之女性特  
色，一般較知者稱以黑玫瑰之名，女七性情多  
詭異，善於近日常，口如懸河，每與接洽，則如  
珠璣，善於近日不悉何故，竟充當樂業於此，而  
待，豐采颯然，致致，較前舊好無不欲一親  
目擊此景後，張去季來，大有山陰道上應接不  
暇之概云。

相携金龜臙脂  
餐館用飯電燈亮滅  
致還有一段歐戰斯  
昔爲某學校之高才生，今爲某官署之打字員，  
似中人之類也。體質健美，明曉歐人，性情  
豪邁，有繪畫之天才，長歌詠之特技，性情  
，使人不易捉摸。某以尋常文龜臙脂之特長，  
夥，日昨（星期日）與某學校文龜臙脂之宴中情人，  
偶與某相携至某餐館晚餐，飯菜將盡其半，  
作劇。電燈突然，室內頓呈黑暗，此時二人恰  
拍語皆停，而還有 一段歐戰斯云。



萬姓騰歡感聖明  
術士張  
天與人歸眞術理  
算命占  
雖居斗室亦同情  
言紙陳  
敝入唐哈埠景陽街東北旋緒十九

通告!!

怕冷的諸君們!請到

「良友」購買

「毛衣,大氅,皮帽子。」因為都是

自廠製造;所以一物美價廉!

總批發 南二道街  
電話二五〇六

零售部 正陽門道街  
路北

辦理存款放款國內外  
匯兌及一般銀行事務

福德銀行

總行道裡新城大街電話  
五五〇四  
五五〇六  
四九六二

支行道外南頭道街電話  
二二二五

占一  
課直

A black and white portrait of a man with a high forehead, wearing a dark suit jacket and a white shirt with a dark tie. The portrait is set within an arched frame. Above the portrait, there is a decorative horizontal line with a central diamond shape. To the left of the portrait, there is a vertical line and some text, including the characters '占一' and '課直' at the top.

哈爾濱分行  
益通商業銀行  
哈爾濱道外南頭道街九十號  
電話 三〇一三 番  
二四三六 番  
倉庫南和街五十號  
電話四三〇一 番

艾體  
曲線畢  
其健美  
行動  
常女招  
當之興  
澤，每

速購服之  
返老還童  
夫婦之間  
情愛激增

ORIGINAL  
S. JERMIN POWELL

李小姐  
委，尤  
於流動  
賦友極  
馬逸兩  
而天宮  
其機，

報

真正老牌  
福爾賜彼命

男女老幼



道 總

EHL

辦理各種  
 存款放款  
 儲蓄  
 電話  
 營業  
 範圍

飾首的玲瓏有  
 器銀的型新有  
 鍍銀的美精有  
 鋼銀的堅韌有  
 石寶的麗美有

哈爾濱  
 海北天  
 !!!

番八九〇二話電動自

家專拿藥  
 庭樹藥  
 街道五小外道市哈

華  
墨  
水  
固  
耐  
久  
人  
人  
愛  
用



The illustration shows a fountain pen with a dark barrel and a silver-colored nib. The barrel is inscribed with 'THE PLEASURE PEN'. Next to the pen is a glass bottle of 'Pleasure's INK'. The bottle has a label that reads 'Pleasure's INK', 'PLEASURES INK COMPANY', and 'NEW HAVEN, CONN. U.S.A.'.

各  
代  
有  
名  
店  
具  
又  
有  
售  
人  
各

經理哈爾濱德商孔士洋行  
道里中央大街  
外經銷處協天西藥房  
正陽街西頭路南

請認明此  
棕樹商標  
謹防假冒



**興茂銀行哈爾濱支行**  
營業系二九八六  
匯兌系二九八一  
（永來盛對門）  
住址道外南順道街路東電話  
各種存款 定期存款 活期存款 特  
別活期存款 各種放款 定期放款  
活期透支 國內匯兌 國外匯兌 電  
匯 票匯 信匯 登業二府 包送到家

[illegible]

總廠 南馬路南和街五一  
 電話 二二六五  
 分銷處 道外五道街  
 電話 二四五九  
 外棧 八站內史胡同六號  
 哈爾濱 鑫大鐵廠  
 機器沙工廠專造一切鐵製品欲購從廉  
 暖爐鐵器商啟事  
 敬聘技師，修理代裝暖爐水管，各種鍋爐等技術精巧，價格從廉，惠顧請至清司  
 萬升恒謹啓  
 開設馬家溝國課街電話三三二一號

分院傳家甸正陽門後街協天藥房內應診午前十時  
 至午後二時禮拜日休息  
 ▲齒科分院開設▼  
 齒科東 尙 醫院  
 日本大學齒科醫學士黃東尙  
 本院道裡外國八道街拐角市公署後邊應診午後  
 二時至七時禮拜日休息  
 太陽烟草公司哈爾濱分銷處

世界印  
 無不俱全  
 哈爾濱道正  
 陽門後街路北

聖藥 老而興 用 發育生殖 治 陽痿不舉  
各埠中外藥店均有出售  
總發行漢口泰華西藥商行  
地址道外正陽五道街（電話二三四七）

「衰老」之「解決問題」只有現代

「勃而興」

有意想不到的  
有意想不到的  
有意想不到的  
有意想不到的

○服後精神快  
○能理還快  
○生快感是  
是活潑  
是活潑  
是活潑  
是活潑

強壯補  
劑而興  
藥片  
是整內  
分沁  
正常化  
之良藥

補腎功而興功  
滋補益陽  
主  
少年早  
房勞過度

存款	定期存款	活期存款	特
期存款	各種放款	定期放款	
透支	國內匯兌	國外匯兌	電
票匯	信匯	登萊二府	包送到家

克佛良咳止  
利為唯藥化  
西治一功立  
水瘰瘰瘰

拜耳大藥廠

暖爐鐵器商啟事  
聘技師，修理代裝暖爐水管，各等技術精巧，價格從廉，惠顧請  
萬升恒謹啟  
設馬家溝國課街電話二三二一

牙醫亞陸哥斯吉埃陸曼

牙醫亞陸哥斯吉埃陸曼治各種  
牙症並鑲補美麗齒金牙永不退  
色已有三十五年之經驗從美  
國與之競爭者欲求年青及美  
麗者請速往該牙醫處治可也  
訂價格外低廉  
住址 檳榔嶼大馬路角孔氏洋行對面  
外國二號街七號中央

(後見)

冊 註  
商 標



哈爾濱道中外八道街  
天 强 墨 汁 製 造

德國醫師 精通滿語

**衛德美**

專門內外科 婦女科 小兒科  
花柳科 皮膚科 產科

接診時間 每日上午九點至  
一點 下午九點至  
午後接診 每禮拜一禮拜三  
禮拜五 禮拜五五點至  
七點

道裡新運中國十一道街三十  
三號二層樓上第四戶

電話七二三九號

李耀庭製造



